

576076-2025 - Kompetizzjoni

Is-Slovakkja – Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn tax-xogħlijiet ta' kostruzzjoni u l-inġinerija ċivili –
I/21 Giraltovece - Fijaš, rekonštrukcia cesty

OJ S 168/2025 03/09/2025

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Slovenská správa ciest

Email: sekretariat.ivsc.ke@ssc.sk

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: I/21 Giraltovece - Fijaš, rekonštrukcia cesty

Deskrizzjoni: Predmetom obstarávania je vypracovanie a dodanie projektovej dokumentácie stavebného zámeru (DSZ), projektu stavby (PS) s náležitosťami vykonávacieho projektu a výkon autorského dohľadu (AD). Podrobné vymedzenie predmetu zákazky, vrátane vypracovaných technických špecifikácii, je uvedené vo zväzku 1, v časti 1.2 Opis predmetu zákazky, v prílohách súťažných podkladoch a vo zväzku 2 Zmluvné podmienky.

Identifikatur tal-proċedura: 23357b5c-372c-466e-bd6b-43cbef9efccb

Identifikatur intern: 365/2025/5110

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71322000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn tax-xogħlijiet ta' kostruzzjoni u l-inġinerija ċivili

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71322300 Servizzi tad-disinn ta' bini ta' pontijiet

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Košický kraj (SK042)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: dodanie projektovej dokumentácie v mieste sídla: Slovenská správa ciest, Investičná výstavba a správa ciest Košice, Kasárenské námestie č. 4, 040 01

Košice miesto realizácie/plnenia predmetu zákazky: Miesto (kraj, okres): Prešovský kraj, okres Svidník Katastrálne územie: Giraltovece, Soboš Cesta I. triedy: I/21 Začiatok úsek na ceste I /21: v km 14,500 Koniec úseku na ceste I/21: v km 16,900

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 266 294,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Dĺžka trvania zákazky uvedená v Oznámení je orientačná Verejný obstarávateľ požaduje vypracovanie a dodanie diela nasledovne: DSZ a PS: do 9 mesiacov od nadobudnutia účinnosti zmluvy AD: výkon sa bude vykonávať od odovzdania staveniska zhotoviteľovi stavebných prác do vydania právoplatného kolaudačného rozhodnutia /rozhodnutí, alebo do vyhotovenia záverečného technicko – ekonomického vyhodnotenia stavby.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist, Avviż

Raġunijiet relatati ma' kundanni kriminali: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., že nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Raġunijiet relatati mal-ħlas tat-taxxi jew tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. b) a c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že: - nemá evidované nedoplatky na poisťovníu na sociálne poistenie a zdravotnú poisťovňu neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov, - nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne, Sociálnej poisťovne, a doloženým potvrdením miestneho príslušného daňového úradu a colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Raġunijiet relatati mas-sitwazzjoni tal-operator ekonomiku: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta

podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte. Raġunijiet purament nazzjonali għall-esklużjoni: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní č. 343 /2015 Z. z. doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa §32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým čestným vyhlásením.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: I/21 Giraltovce - Fijaš, rekonštrukcia cesty

Deskripcjoni: Predmetom obstarávania je vypracovanie a dodanie projektovej dokumentácie stavebného zámeru (DSZ), projektu stavby (PS) s náležitosťami vykonávacieho projektu a výkon autorského dohľadu (AD). Podrobné vymedzenie predmetu zákazky, vrátane vypracovaných technických špecifikácií, je uvedené vo zväzku 1, v časti 1.2 Opis predmetu zákazky, v prílohách súťažných podkladoch a vo zväzku 2 Zmluvné podmienky.

Identifikatur intern: 365/2025/5110

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71322000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn tax-xogħlijiet ta' kostruzzjoni u l-inġinerija civili

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71322300 Servizzi tad-disinn ta' bini ta' pontijiet

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Košický kraj (SK042)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: dodanie projektovej dokumentácie v mieste sídla: Slovenská správa ciest, Investičná výstavba a správa ciest Košice, Kasárenské námestie č. 4, 040 01 Košice miesto realizácie/plnenia predmetu zákazky: Miesto (kraj, okres): Prešovský kraj, okres Svidník Katastrálne územie: Giraltovce, Soboš Cesta I. triedy: I/21 Začiatok úsek na ceste I /21: v km 14,500 Koniec úseku na ceste I/21: v km 16,900

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 9 Xhur

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 266 294,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: 1. Verejné obstarávanie je realizované podľa § 66 ods.7 písm. b) zákona o VO, t.j. superreverzný postup. 2. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo

postupovať v zmysle § 57 zákona o VO resp. neprijat' ani jednu ponuku a neuzavrieť zmluvu so žiadnym uchádzačom v prípade, ak ponuky budú neprijateľné, nepridelenia finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu, nepridelenia súhlasu na podpis zmluvy, ak ponúkané ceny budú vyššie ako PHZ, ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie. 3. Pre uzavretie zmluvy platí ustanovenie uvedené v §11 ods.1 zákona o VO. 4. Verejný obstarávateľ má za to, že predložením ponuky uchádzač zodpovedá za zabezpečenie aj súhlasov všetkých ostatných dotknutých osôb so spracovaním osobných údajov uvedených v predloženej ponuke podľa zákona č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a GDPR. Uvedené platí aj pre prípad, keď ponuku predkladá skupina dodávateľov. 5. Nakoľko verejnému obstarávateľovi nie je umožnený prístup k údajom z IS verejnej správy podľa §1 ods. 3 zákona č.177/2018 Z.z. o niektorých opatreniach na zníženie administratívnej záťaže využívaním IS verejnej správy, uchádzač je povinný predložiť všetky doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti osobného postavenia. 6. Verejný obstarávateľ nerozdeľuje predmet zákazky na časti. 7. Podmienky plnenia zmluvy: V zmysle Zmluvy o dielo. Zmluva nadobudne účinnosť podľa odseku 15.3 Zmluvy, ktorá je vo Zväzku 2 - Zmluvné podmienky týchto súťažných podkladov.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: V zmysle § 34 písmeno h) v nadväznosti na § 36 zákona o verejnom obstarávaní verejný obstarávateľ požaduje od uchádzača predložiť Certifikát o zavedení systému environmentálneho riadenia v zmysle požiadaviek normy ISO 14001, ktorý musí byť vydaný v oblasti, ktorá súvisí s predmetom zákazky, tzn. projektovaním v oblasti pozemného staviteľstva, inžinierskych stavieb.

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Celková cena za uskutočnenie predmetu zákazky.

Deskrizzjoni: Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je: navrhovaná cena uchádzačov za celý predmet zákazky v mene EUR s DPH, vypracovaná podľa podmienok a požiadaviek verejného obstarávateľa uvedených v Súťažných podkladoch.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Ordni ta' importanza

Numru tal-kriterju għall-għoti: 1

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffijjalment: Slovakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/541963>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: elektronickou formou prostredníctvom informačného systému EPVO

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://evo.isepvo.sk>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteeipazzjoni: Slovakk, Ċek

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Verejný obstarávateľ vyžaduje od uchádzača na zabezpečenie viazanosti svojej ponuky zloženie zábezpeky. Zábezpeka je stanovená vo výške 13 000,00 EUR. Spôsob a podmienky zloženia zábezpeky sú uvedené v bode 19 časť 1.1 Pokyny pre záujemcov, Zväzok 1 súťažných podkladov.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 07/10/2025 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 12 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 07/10/2025 09:05:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Slovenská správa ciest, Investičná výstavba a správa ciest Košice, Kasárenské námestie č. 4, 040 01 Košice

Informazzjoni addizzjonali: V zmysle § 52 zákona o VO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov sa vyžaduje, aby skupina dodávateľov pred podpisom Zmluvy uzatvorila a predložila verejnému obstarávateľovi zmluvu, v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti, kto sa akou časťou bude podieľať na plnení záväzkov, ako aj skutočnosť, ktorá bude zaväzovať zmluvné strany, aby ručili spoločne a nerozdielne za záväzky voči objednávateľovi, vzniknuté pri realizácii predmetu zákazky.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Slovenská správa ciest

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Slovenská správa ciest

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: Slovenská správa ciest

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Slovenská správa ciest

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffċjali: Úrad pre verejné obstarávanie

Numru tar-registrazzjoni: 31797903

Numru tar-reġistrazzjoni: 2021511008
Indirizz postali: Ružová dolina 10
Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov
Kodiči postali: 82109
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Pajjiż: Is-Slovakkja
Email: info@uvo.gov.sk
Telefown: +421250264111
Indirizz tal-internet: www.uvo.gov.sk
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender
Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Slovenská správa ciest
Numru tar-reġistrazzjoni: 00003328
Numru tar-reġistrazzjoni: 2021067785
Indirizz postali: Dúbravská cesta 3
Belt: Bratislava - mestská časť Karlova Ves
Kodiči postali: 84104
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Pajjiż: Is-Slovakkja
Punt ta' kuntatt: odd. verejného obstarávania Východ
Email: sekretariat.ivsc.ke@ssc.sk
Telefown: 0557277228
Profil tax-xerrej: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/15>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciġazzjoni
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 8c2f6c9a-654d-4568-b276-9315d615861c - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 02/09/2025 09:20:32 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Slovakk
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 576076-2025
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 168/2025
Data tal-pubblikazzjoni: 03/09/2025